

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCI

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov,
§ 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov

čl. I. Zmluvné strany

Spoluorganizátor: Stará Tržnica, občianske združenie
so sídlom: Nám. SNP 25, 81106 Bratislava - Staré Mesto
zastúpený: Gábor Bindics, predseda o. z.
IČO: 42362008
DIČ: 2024104049
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK11 0900 0000 0050 5791 1254
zapísané v registri občianskych združení dňa 11.04.2014, vedenom Ministerstvom vnútra SR pod č. VVS/1-900/90-43685

a

organizátor: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby SR č. 08557/2012/SCR

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok:

čl. II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci **organizátora** a **spoluorganizátora** na príprave a realizácii podujatia „*Urban Art Festival vol. 2*“, ktoré sa uskutoční dňa 30. júna a 1. júla 2018 v Bratislave (ďalej len „podujatie“). V zmysle spolupráce organizátora a spoluorganizátora sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie a uvádzať spoluorganizátora na všetkých komunikačných výstupoch a spoluorganizátor sa zaväzuje zabezpečiť materiálno-technickú spoluprácu pri realizácii podujatia. Organizátor sa zaväzuje zaplatiť spoluorganizátorovi odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy za vykonanú propagáciu a spoluprácu na podujatí uvedenú v čl. III písm. B) tejto zmluvy.
2. Podujatie „Urban Art Festival vol. 2“ je podujatie, ktorého II. ročník pripravila a organizuje krajská organizácia cestovného ruchu Turizmus regiónu Bratislava. Urban Art Festival je mestský multižánrový festival, ktorý spája a prepája existujúce podujatia. Tým vytvára celomestský festival v rámci ktorého

majú návštevníci možnosť zažiť to najlepšie, čo sa v meste deje a spoznať pri tom významné miesta Bratislavy. Urban Art Festival vol. 2 predstaví 6 pódíí, 40 vystúpení rôznych hudobných žánrov, handmade trhy, vína pred Starou tržnicou, Dáždnikovú ulicu, detskú zónu, pouličných umelcov, dopravu turistickým vláčikom a loďou a mnoho iného.

čl. III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A) Organizátor sa v rámci spolupráce zaväzuje:

1. realizovať podujatie so spoluorganizátorom v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
 1. zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými právnymi zákonmi a predpismi v SR,
 2. zabezpečiť všetky príslušné povolenia,
 3. zabezpečiť priestory pre podujatie,
 4. zabezpečiť bezpečnosť všetkých účastníkov a divákov prítomných na podujatí,
 5. zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí,
 6. zabezpečiť pozývanie a informovanie verejnosti, ako aj významných hostí,
 7. zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
 8. zabezpečiť a poskytnúť spoluorganizátorovi potrebné podklady a materiály na propagáciu podujatia v priestoroch sídla spoluorganizátora a na webovej stránke spoluorganizátora;
2. realizovať propagovanie spoluorganizátora nasledovným spôsobom:
 - a) uviesť Starú Tržnicu ako „spoluorganizátora“ podujatia vo všetkých printových (tlačových) a mediálnych výstupoch;
 - b) zabezpečiť indoorovú a outdoorovú kampaň - umiestnenie loga spoluorganizátora s označením „spoluorganizátor“ nasledovne:
 - 1) na reklamných a propagačných materiáloch,
 - 2) na oficiálnom webovom sídle www.urbanartfestival.sk,
 - 3) na výstupoch k tlačovej konferencii k podujatiu,
3. počas doby trvania podujatia zabezpečiť kultúrno-spoločenský program pre návštevníkov podujatia, v podobe napr. vystúpenia umeleckého súboru, hudobnej skupiny, tanečnej skupiny ap.;
4. zabezpečiť na Námestí SNP pred budovou Starej Tržnice pódium v rozmere 5 x 4 metre s ozvučením, osvetlením a prekrytím pre kultúrno-spoločenský program;
5. zabezpečiť minimálne 11 ks drevených predajných stánkov v rozmere 2 x 2 m;
6. zachovať logo partnera, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou partnerom;
7. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia.

B) Spoluorganizátor sa v rámci spolupráce zaväzuje:

1. zabezpečiť počas podujatia aktivity spojené s organizáciou a realizáciou akcie „Vína pred Starou Tržnicou“ v sobotu 30.6.2018 od 14:00 hod. do 22:00 hod. na Námestí SNP pred budovou Starej tržnice vrátane všetkej potrebnej infraštruktúry t.j. upratovanie, elektrifikácia, administratíva, sbs, a podobne (ďalej aj „akcia“);
2. zabezpečiť na akciu minimálne 10 predajcov vína z malokarpatskej oblasti v čase od 14:00 hod. do 22:00 hod;
3. zabezpečiť na akciu minimálne 2 stánky so street foodom a minimálne 2 stánky s nápojmi (napr. pivo, sóda);
4. zabezpečiť povolenia na predaj od štátnych a verejných orgánov;
5. zabezpečiť elektrickú prípojku pre pódium;
6. zabezpečiť počas podujatia sprievodnú akciu, potravinový trh „TRH-PIAC-MARKT“ v interiéri Starej tržnice v sobotu 30.6.2018 v čase od 10:00 hod. do 15:00 hod.;
7. zabezpečiť počas podujatia priestor na uskladnenie 500 kusov 1,5 litrových fliaš minerálnej vody a

5000 kusov 0,5 litrových fľaš minerálnej vody;

8. zabezpečiť počas konania podujatia prezentačný priestor pred Starou Tržnicou na prezentačný stánok vo veľkosti 2 x 2 m na umiestnenie propagačných materiálov;
9. zabezpečiť priestor na umiestnenie 20 ks Tuli vakov;
10. zabezpečiť uzamykateľný priestor vnútri Starej tržnice na uskladnenie vecí pre umelcov vystupujúcich v rámci kultúrno-spoločenského programu podujatia;
11. zabezpečiť inštaláciu výstavy „Pravý breh Duanaja“ na Námestí SNP pred budovou Starej tržnice;
12. uvádzať spolu s logom organizátora aj logo „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“;
13. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (logo v elektronickej podobe);
14. šíriť informácie o podujatí z vlastných informačných a propagačných kanálov (web, facebook);
15. zabezpečiť propagáciu podujatia na svojej webovej stránke a v priestoroch svojho sídla;
16. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých poskytovaných možností z pozície spoluorganizátora;
17. odsúhlasiť bez zbytočného odkladu realizačné riešenie zvolenej spolupráce s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov;
18. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom;
19. po ukončení podujatia ako prílohu faktúry dodať organizátorovi monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu viažuceho sa na podujatie uvedené v čl. II a čl. III. písm. B) tejto zmluvy so všetkými právami na účely propagácie podujatia a zároveň partner udeľuje organizátorovi bezvýhradnú a bezodplatnú licenciu na použitie predmetnej fotografickej dokumentácie.

C) Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Pavol Murín ([REDACTED]) a za organizátora Monika Kadlečíková ([REDACTED]).

D) Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti. V prípade nepriaznivého počasia si organizátor vyhradzuje právo podujatie zrušiť.

čl. IV. Platobné podmienky

1. Spoluorganizátor po ukončení podujatia vystaví faktúry – daňové doklady za aktivity súvisiace s realizáciou podujatia podľa čl. II a čl. III písm. B) tejto zmluvy v hodnote 1.000,- eur (slovom: jeden tisíc eur). Uvedená suma je konečnou dohodnutou hodnotou. Organizátor ani spoluorganizátor nie sú platiteľmi DPH. Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii aktivity súvisiacej s podujatím, podľa čl. III písm. B) bod 19 tejto zmluvy.
2. Organizátor uhradí faktúru vystavenú spoluorganizátorom. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia organizátorovi.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie alebo niektorá jeho časť uvedená v čl. II tejto zmluvy neuskutoční, spoluorganizátor si nebude uplatňovať u organizátora nárok na odmenu uvedenú v bode 1 tohto článku.

čl. V. Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy, t. j. realizácie podujatia a uhradenia finančných prostriedkov podľa čl. IV tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
 - splnením predmetu zmluvy
 - písomnou dohodou zmluvných strán
 - odstúpením od zmluvy
3. V prípade nedodržania dohodnutých podmienok zmluvy a porušenia povinností zmluvných strán upravených v čl. III tejto zmluvy, môžu spoluorganizátor alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká organizátorovi povinnosť na finančné plnenie podľa čl. IV tejto zmluvy.

čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, ak spoluorganizátor alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu spoluorganizátor alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť bez uvedenia dôvodu. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 11.6.2018

V Bratislave, dňa 11.6.2018

za organizátora
Ing. Tomáš Zajac
predseda krajskej organizácie

za spoluorganizátora
Gábor Bindics
predseda o. z.